Instruction For Use

Dental Root-Canal Instruments Spreaders

Document No:SLT-CE-01-002

Issue date:2021-06-26

Version:D5

Compiled By	Tao Li	孝静
Audited By	Jinsong Zhou	国动和
Approved By	Zhimin Li	Sell
Revision Date	2021-06-26	

Dental Root-Canal Instruments

Instruction For Use Spreaders

<Product Name 产品名称>: Dental Root-Canal Instruments 根管器械

<Type/model 类型/型号>: Spreaders 侧方加压器

<\$pecifications 规格**>:** 06, 08, 10, 12, 13, 15, 16, 17, 19, 20, 21, 22, 25, 27, 30, 32, 35, 37, 40, 45, 50, 55, 60, 70, 80, 90, 100, 110, 120, 130, 140:

<Intended use 预期用途>

This product is used for lateral filling of root canal filler material.

该产品用于根管填充料的侧方填充。

<Structure and composition 结构和组成>

The vertical presser of hand root canal instrument is composed of operating part, handle and rubber pad.

手用根管器械侧方加压器由操作部分, 手柄和胶垫组成。

Main materials 主要材料:

Operation part: stainless steel or nickel titanium alloy.

操作部分:不锈钢或镍钛合金。

Handle: Plastic PBT or copper alloy.

手柄: 塑料 PBT 或者铜合金。

Rubber pad: silica gel.

胶垫: 硅胶。

<Contraindication 禁忌症>

The product contains nickel or chromium and should not be used in people who are allergic to this metal.

该产品含有镍或铬,不得用于对这种金属过敏的人。

<Warning 警告>

- 1. This product can only be used by professional dentists; 本产品只允许专业牙医使用;
- 2. Ensure that the product is disinfected every time it is used; 确保每次使用时都要对该产品消毒;
- 3. Do not use this product for any purpose other than dental treatment and service. 请勿使用本产品除牙科治疗和服务以外的用途。

<Pre><Pre>cautions for use 使用注意事项>

1. For your own safety, please wear personal protective equipment (gloves, glasses, mask);

为了您自己的安全,请穿戴个人防护设备(手套,眼镜,口罩);

- 2. Check whether the product is within the specified period of validity before use; 使用前检查产品是否在规定的有效期;
- 3. To prevent infection, please disinfect the product with autoclave before use; 为防止感染,请在使用前用高压灭菌器对产品进行消毒;
- 4. This product should be treated as medical waste. 本产品在处置时应视为医疗垃圾;
- 5. This product is one-time use and is forbidden to be used twice. 本产品为一次性使用,禁止 2 次使用。

< Usage and Operation Steps 使用方法及操作步骤>

1. Place the gum tip in the root canal, then select the appropriate size of the lateral pressurizer.

将牙胶尖放入根管,然后选择合适规格的侧方加压器;

2. Pressing the gum tip into the root canal tip and filling it with a lateral pressurizer。 使用侧方加压器将牙胶尖压入根管尖端并充填严实。

<Cleaning, disinfection and sterilization 清洗、消毒、灭菌>

1. After unpacking, the root canal file must be sterilized according to the requirements before use. The recommended sterilization method is high temperature and high pressure steam sterilization at 134 °C for 18min;

拆开包装后,根管锉使用前必须按照要求进行灭菌处理后才能使用,推荐灭菌方式 高温高压蒸汽灭菌 134℃ ,18min;

2. After use, the root canal file was washed with running water and the residual debris on the file was cleaned with a soft brush;

使用后先将根管锉用流水冲洗同时用软毛刷清洁锉上残留的碎屑;

3. Then, the root canal file was soaked in the solution containing proteolytic enzyme for disinfection:

然后将根管锉浸泡在含蛋白水解酶清洗消毒液中进行消毒;

4. The recommended sterilization method is 134 °C and 18min;

根管锉再次使用时需重新灭菌后方可使用,推荐灭菌方式高温高压蒸汽灭菌 134℃,18min;

<Product storage conditions 产品储存条件>

1. During transportation and storage, handle with care, do not stack, to prevent damage to packaging materials;

运输存储过程中轻拿轻放,请勿堆叠,防止损坏包装材料;

2. Avoid storage in high temperature, high humidity and direct sunlight, and store the products at room temperature;

避免存放在高温、高湿和阳光直射的地方,产品要在室温下存放;

<Validity 有效期>

The product is valid for 5 years.

产品有效期5年。

<Symbol identification 符号标识>

	EC REP	NON	\triangle
Manufacturer	European representative	Non sterile	See directions for use
制造商	欧盟代表	没有灭菌	见使用说明书
LOT	Ш	Σ	\

LOT number	Date of manufacture	Validity	1
批号	生产日期	有效期	

<Version or date 版本或日期>

The release date of the instructions for use: 2021-06-26

使用说明的发布日期: 2021-06-26。



SHENZHEN SUPERLINE TECHNOLOGY CO., LTD.

Company Address:Room 302, Nanshan Zhiyuan A4, No.1001 Xueyuan Avenue, Changyuan community, Taoyuan Street, Nanshan District, Shenzhen, 518000 Guangdong,P.R.China

Factory Address: B401 & 501, Haomai Industry Park, No. 2 Rongfeng Road, Jinsha

Community, Kengzi Street, Pingshan, Shenzhen 518122, Guangdong P.R. China

Tel: (+86) 755-26016056, 26016156;

Fax: (+86) 755-26016026; Mail: slt@supline.com. Web:www.supline.com.

深圳市速航科技发展有限公司

公司地址:深圳市南山区桃源街道长源社区学苑大道1001号南山智园A4栋第3层302房工厂地址:中国广东省深圳市坪山坑梓街道金沙社区荣峰路 2 号豪迈工业园 B401 及 501,邮编:518122;

电话:(+86) 755-26016056, 26016156;

传真:(+86) 755-26016026;

邮箱:slt@supline.com 网址:www.supline.com



European representative: Wellkang Ltd

Address: The Black Church, St. Mary's Place, Dublin 7, D07 P4AX, Ireland.

Tel:+353(1)4433560 Fax:+353(1)6864856

Web:www.CE-marking.com